

Fiskimarksmálið

Fyrirminir fyrir onnur Norðurlond, kunnu gerast smeitir fyrir Føroyar

- segði J. Fr. Øregaard á ársfundi Norðurlanda Ráðsins, ið varð hildin um miðjan februar

Um miðjan februar varð hildin 21. ársfundur Norðurlanda Ráðsins, og varð fundurin hildin í Oslo.

Úr Føroyum luttóku, umframt tey bæði lögtingsumboðini, J. Fr. Øregaard og Erlendur Patursson, umboð fyrir politisku ungmannafelögin, sum saman við umboðum úr politiskum ungmannafelögum í øðrum Norðurlondum luttóku á áhugaverdum skeiði, sum hild-ið varð í samband við ársfundin.

Niðanfyrir prenta vit røðuna, sum J. Fr. Øregaard helt á ársfundinum. Røðan varð, eins og skrivað aðrastaðni í blaðnum í dag, nógv umrødd, m. a. í

islenskum blað, sum segði seg av fullum huga taka undir við tí, ið flutt varð fram í røðuni.

I røðu síni segði Øregaard:

Hr. præsident! I forbindelse med, at der af flere talere er fremført indvendinger mod visse nordiske landes holdning under afstemningen i De Forenede Nationer ved behandlingen af sagen om kyststatens ret til naturrigdommene over havsokkelen, vil jeg tillade mig at fremføre enkelte bemærkninger til belysning af den færøske situation i relation til fiskerigrænsesagen.

Alle nordiske lande har hver på sin vis stærk interesse i,

hvordan spørgsmålet om fiskerigrænsen løses. At interesserne er forskellige skyldes, at en udvikelse ikke vil få samme virkning for de enkelte landes fiskerbefolkning. En udvidelse vil utvivlsomt stille Island i den gunstigste situation. Island vil få et meget stort fiskeriområde på nogle af Nordatlantens rigeste fiskebanker. De andre nordiske lande vil ikke opnå lige så gunstige resultater; alle er dog enige om, at Island med sine specielle og ensrettede erhvervsstrukturer bør have de videst mulige rettigheder over sit havområde, som den eneste løsning for sammen med de nordiske lande og også andre

lande at kunne følge med i den almindelige velstandsudvikling.

For Færøernes vedkommende vil en generel udvidelse af fiskerigrænsene i Nordatlanten til 50 sømil være en katastrofe for vores fiskeri og derigennem for hele det færøske samfund, der i ikke mindre grad end det islandske har sin eksistens baseret på havets ressourcer. Så forskellig stiller situationen sig, at en løsning, der vil bringe store fordele med sig for den ene, for den anden vil medføre uerstattelige tab.

Det er blevet nævnt her under plenardebatten, at selv om et land får suveræniteten over et udvidet fiskeriområde, så behøver dette ikke nødvendigvis at betyde en udelukkelse af andre landes fiskere; man har i denne forbindelse henvist til de fiskerettigheder, Island har indrømmet Færøerne.

Island og Færøerne er nærmeste naboer, mellem vore to folk har der igennem tiderne været venskab og en nær forbindelse og derigennem forståelse for hinandens problemer. I Island har man derfor været klar over, hvilke alvorlige konsekvenser en fiskerigrænsesudvidelse ville få for Færøerne. På denne baggrund — og vel også af den grund, at færøsk fiskeri i forhold til andre landes ikke har så afgørende betydning for fiskebestandens bevarelse — har Island indrømmet Færøerne visse rettigheder.

Selvfølgelig er vi Island taknemmelige for, at man har vist os forståelse. Skulle imidlertid en generel fiskerigrænsesudvidelse i Nordatlanten blive resultatet, og andre lande ikke ser



J. Fr. Øregaard — røða hansara á ársfundi Norðurlanda Ráðsins í Oslo varð nógv umrødd.

sig i stand til at give Færøerne betydelige indrømmelser, er fundamentet for vores eksistens smuldret. Jeg har svært ved at forestille mig, at andre lande som f. eks. Storbritannien og Canada — måske bortset fra Norge — vil mene at finde tilstrækkelige grunde til at indrømme Færøerne de nødvendige rettigheder over et udvidet fiskeriterritorium.

På Færøerne har vi endnu ikke færdigbehandlet fiskerigrænsesagen. Jeg ville derfor ikke have rejst spørgsmålet her, hvis Færøerne ikke var blevet nævnt i forbindelse med den islandske 50 mile fiskerigrænse. Da det er sket, har jeg ment det rigtigt at henlede opmærksomheden på, at det, som vil være til fordel for Island i tilfælde af at løsningen vil blive generel, vil kunne føre til det færøske samfunds ødelæggelse.



REIDARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABOÐ
SLEIPSTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKALA SKIPASMÍÐJA &
HANDILSVIRKI, SKALA
Skipasmíð. Turkivirki. Handil

HANDELSHUSET
PESADERO A-S
Strandgade 27A. København K
Tlf. ASTA 1830. Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík. Føroya
Telefon 5489. Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

Fritíðaravloysari

Ellis- og Avlamisheimið í Vágum sóknast eftir fritíðaravloysarum til hesi stórv:

itrv
alishviðgerð
ökonomaaassistent
umsjónarmaður
hjálparfólk

Umsókn verður at stíla til stýrið og senda til heimið áðrenn 1. apríl.

Tey, ið hava umsókn inni frá fyrr av, biðjast skrivliga vátta um umsókn teirra stendur við.

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Føroya Læraraskúli

Nýggjur fyrrreikingarflokkur byrjar mánadagin 20. august í ár.

Umsóknarbløð og gjøllari frágreiðing fæst við at venda sær til skúlan.

Umsókn má verða send skúlanum áðrenn 15. apríl.

FØROYA LÆRARASKÚLI

FØROYA



BANKI

banki FØROYA

SERLÆKNAVIÐTALA

Í FYSIURGI

(GIKT OG REVALIDERING)

Eg havi viðtalu fyrrapart týsdag, mikudag og hósdag og seinnapart friggjadag á Tinghúsvægi 5.

Tíð má avtalast frammanundan á telf. 1-1118, helst kl. 9-10.

A-sjúkrakassalimir mugu, fyrir at fáa endurgjald frá sjúkrakassa, hava ávísan frá egnum kommunulekna.

ELIN MØRKØRE

Ognartøkur?

Tórshavnar kommuna hevur í bløðunum lýst samtyktina, sum gjord varð miðskeiðis í februar mánaða, um ognartøku av tilsamans umleið 130.000 kvdm. til byggilendi. Talan er um lendi frá Trapputroðni niðan á Háls og Kommansmýru. Ein

ætlan er gjord um bygging av sethúsum, almennum stovnum og sølubúðum á hesum oki.

Sagt verður í samband við samtyktina um ognartøku, at tað verður bert ognartíkið, um hetta gerst neyðugt.

I fyrstu atløgu er ætlanin at taka upp samráðingar við eigararnar.